



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
2 de octubre de 2003
Español
Original: árabe

Asamblea General
Quincuagésimo octavo período de sesiones
Tema 37 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo octavo año

Carta de fecha 1º de octubre 2003 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo hacerle llegar a continuación una lista de las continuas violaciones y agresiones cometidas contra el Líbano durante el período comprendido entre el 18 y el 22 de septiembre 2003.

- A las 10.00 horas del 18 de septiembre 2003, se observó como una grúa perteneciente al enemigo israelí trabajaba en el interior de las granjas ocupadas de Shebaa, en la posición del radar.
- A las 15.45 horas del 19 de septiembre 2003, se escucharon diversas explosiones en las granjas ocupadas de Shebaa.
- A las 18.10 horas del 21 de septiembre 2003, la aviación militar israelí sobrevoló a media altura el perímetro del puesto de control de Alma ash-Shaab.
- A las 18.25 horas del 21 de septiembre de 2003, la aviación militar enemiga sobrevoló la zona de Bint Yibin a media altura.
- A las 22.05 horas del 21 de septiembre de 2003, se escucharon explosiones dentro de las granjas ocupadas de Shebaa.
- A las 13.00 horas del 22 de septiembre de 2003, la aviación militar israelí sobrevoló a media altura las localidades de Alma ash-Shaab, Ad-Duhayra y Yarin.
- A las 13.30 horas del 22 de septiembre de 2003, se observó cómo una grúa perteneciente al enemigo israelí trabajaba en el interior de la posición del radar, en las granjas de Shebaa.
- A las 17.55 horas del 22 de septiembre de 2003, se escucharon fuertes explosiones en el interior de las granjas ocupadas de Shebaa, sin que se conociesen sus causas o razón de ser.
- A las 19.20 horas del 22 de septiembre de 2003, la aviación militar israelí sobrevoló a media altura las localidades de Alma ash-Shaab, An-Naqura y Ras an-Naqura, a lo largo de la línea costera. Igualmente, helicópteros israelíes



sobrevolaron a media altura la línea fronteriza entre Palestina ocupada y la localidad de Alma ash-Shaab.

- A las 19.25 horas del 22 de septiembre de 2003, la aviación militar israelí sobrevoló a media altura la zona de Bint Yubayl.
- A las 20.00 horas del 22 de septiembre de 2003, dos helicópteros israelíes sobrevolaron a baja altura la frontera con Palestina, frente a las localidades de Rumaysh, Ayta ash-Shaab y Ramiye.

Estas agresiones vienen a confirmar los esquemas agresivos seguidos por Israel. Además, la tipología y número de estas violaciones y agresiones, que se cometieron sin ninguna excusa o justificación, confirman el objetivo declarado de Israel de amenazar, provocar y convulsionar la seguridad y la estabilidad al servicio de sus fines beligerantes y expansionistas en toda la región.

La Misión del Líbano señala a la atención del Secretario General la gravedad de estas agresiones y las consecuencias que de ellas pueden derivarse, y espera que esta carta de queja sea distribuida como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 37 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Sami **Kronfol**
Embajador
Representante Permanente
